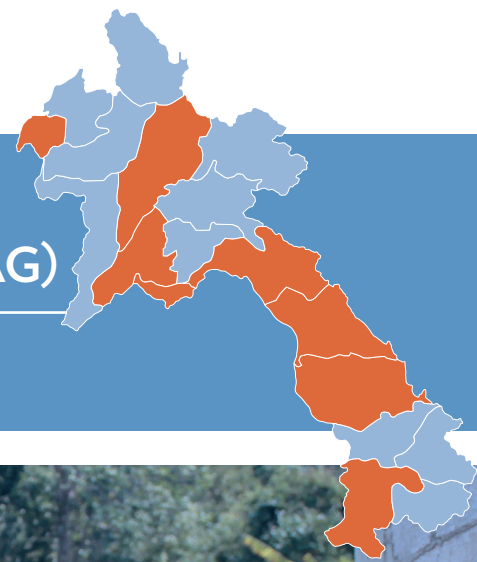




ການສ້າງລັດແຫ່ງກົດໝາຍ, ການເຂົ້າເຖິງ ລະບົບຍຸຕິທຳ ແລະ ການປົກຄອງທີ່ດິນ (ROLAG)

ແຜນງານ LAO/037



ຂະແໜງການ | ການປົກຄອງ

ອົງການ | LuxDev, ສະຖາບັນ ເພື່ອຊຸກຍູ້ທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານ
ເຕັກນິກ, ມະຫາວິທະຍາໄລ ລູກຊຳບວກ

ໄລຍະໄຕຣາງການ | 01.01.2023 – 31.12.2027 (60 ເດືອນ)

ບັນດາກຸ່ມເປົ້າໝາຍ

ປະຊາຊົນທີ່ອາໄສໃນ ສປປ ລາວ, ໂດຍສະເພາະ ຜູ້ທີ່ຢູ່ໃນເຂດທີ່ເປັນເປົ້າໝາຍໃນການເຂົ້າ
ໄປມີສ່ວນຮ່ວມ, ໂດຍສະເພາະ ບັນດາ ແມ່ຍິງ, ເດັກນ້ອຍ, ຄົນພິການ ຫຼື ບຸກຄົນທີ່ຕິດຢູ່ໃນ
ຄວາມສ່ຽງ.

ບັນດາສະຖາບັນທີ່ຜູກພັນ

ກະຊວງ ຍຸຕິທຳ; ກະຊວງ ສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ; ຄະນະ ນິຕິສາດ ແລະ ລັດຖະສາດ,
ມະຫາວິທະຍາໄລ;
ແຫ່ງຊາດ. ນອກນັ້ນ, ຍັງໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອແກ່ ກົມສິນທິສັນຍາ ແລະ ກົດໝາຍ, ກະຊວງ
ການຕ່າງປະເທດ; ແລະ
ກອງເລຂາວ່າດ້ວຍການຮ່ວມມືສາກົນ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງໂຄງການ, ສະພາແຫ່ງຊາດ.

ນະໂຍບາຍຂອງຂະແໜງການ ແລະ ຍຸດທະສາດທີ່ອ້າງອີງ

ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ ຄັ້ງທີ 9, ມະຕິເລກທີ. 37 ຂອງສູນກາງພັກ
ປະຊາຊົນປະຕິວັດລາວ ແລະ ມະຕິເລກທີ. 112 ຂອງກົມການເມືອງສູນກາງພັກ.

ງົບປະມານ | 11,457,379 ເອີໂຣ



ເມື່ອ 5 ປີຜ່ານມາ, ໄດ້ມີການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງຢ່າງໃຫຍ່ຫຼວງຕໍ່ກັບ
ກອບນິຕິ ກຳຂອງສປປ ລາວ, ເຊິ່ງໄດ້ມີຫຼາຍໆກົດໝາຍທີ່ສຳຄັນທີ່ໄດ້ຮັບ
ການຮັບຮອງ ແລະ ທົບ ທອນ. ໃນຂັ້ນນະໂຍບາຍ, ເນື່ອງຈາກວ່າ ແຜນ
ແມ່ບົດຂອງຂະແໜງກົດໝາຍປະຈຳປີ 2020 ໄດ້ໝົດອາຍຸ, ຈຶ່ງໄດ້ມີການ
ສຸມໃສ່ການເພີ່ມການຫັນຈາກການສ້າງກົດໝາຍ ມາເປັນ ການຈັດຕັ້ງ
ປະຕິບັດກົດໝາຍແທນ, ລວມທັງ ກົນໄກໃນການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງຕໍ່ກັບ
ຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງສະຖາບັນພາກລັດ. ລະບົບຍຸຕິທຳຂອງສປປ ລາວ
ຍັງປະສົບສິ່ງທ້າ ທາຍນາໆປະການ, ລວມທັງ ການຂາດຄວາມສາມາດ,
ຄວາມຕ້ອງການໃນການຊື້ ນຳໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນຕໍ່ກັບລະບົບຍຸຕິທຳ, ການເຂົ້າ
ເຖິງຂໍ້ມູນ ແລະ ການໃຫ້ ຄຳປຶກສາທາງດ້ານກົດໝາຍ, ການເກັບກຳ ແລະ
ວິເຄາະຂໍ້ມູນທາງດ້ານກົດ ໝາຍທີ່ເປັນລະບົບ ແລະ ມີຄວາມໝັ້ນຄົງເຊື່ອຖື,
ລວມທັງ ຄວາມຕ້ອງການໃນການຊື້ ນຳສະຖາບັນຂອງລັດຖະບານທີ່
ເຂັ້ມແຂງຂຶ້ນ. ນອກນັ້ນ, ການສຶກສາ ແລະ ການຄົ້ນຄ້ວາ ຂະແໜງກົດໝາຍ
ຍັງຕ້ອງການການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງທີ່ສືບເນື່ອງ ແລະ ມີປະສິດທິພາບ
ເພື່ອທີ່ຈະສາມາດຮັບປະກັນວ່າ ບັນດານິກສົກສາທິຮຽນຈົບສາມາດມີວຸດທິ
ໃນການປະ ກອບສ່ວນໃນການບັນລຸເປົ້າໝາຍດັ່ງກ່າວ ລວມທັງ ເປັນການ
ຮັບປະກັນວ່າ ການສ້າງນະໂຍບາຍແມ່ນ ມາຈາກການວິເຄາະທີ່ອາໄສຂໍ້ມູນ
ທີ່ເປັນຄວາມຈິງ.

ເປົ້າໝາຍສູງສຸດຂອງແຜນງານ ROLAG ແມ່ນເພື່ອເສີມສ້າງ
ລັດແຫ່ງກົດໝາຍ, ເພື່ອໃຫ້ສາມາດເຂົ້າເຖິງລະບົບຍຸຕິທຳ ແລະ ການປົກຄອງ
ທີ່ດິນຂອງປະຊາຊົນ ລາວໃນການໃຊ້ສິດທິຂອງຕົນ. ແຜນງານທີ່ໄດ້ຮັບ
ການສະໜອງ ທຶນໂດຍລູກຊຳບວກໃນເມື່ອກ່ອນໄດ້ມີໝາກຜົນສຳເລັດທີ່ດີໃນ
ການ ປັບປຸງຂະແໜງການກົດໝາຍໃນ ສປປ ລາວ ເທື່ອລະກ້າວ. ອີງຕາມ ຜົນ
ສຳເລັດ ທີ່ດັ່ງກ່າວນັ້ນ, ແຜນງານ ROLAG ຍັງໄດ້ສືບຕໍ່ໃຫ້ການຊຸກຍູ້ຫຼາຍ
ໆຂົງເຂດຂອງ ຂະແໜງ ກົດໝາຍອີກດ້ວຍ, ລວມທັງ ໃນຂະແໜງການສຶກສາ
ຊັ້ນສູງ ແລະ ການເຂົ້າເຖິງລະບົບຍຸຕິທຳ. ແຜນງານດັ່ງ ກ່າວນີ້ ຈະໄດ້ຮັບການ
ຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດ ໃນທົ່ວປະເທດໂດຍສຸມໃສ່ບັນ ດາແຂວງເປົ້າໝາຍເຊັ່ນ: ແຂວງ
ວຽງຈັນ, ບໍລິຄຳໄຊ, ຄຳ ມ່ວນ, ບໍ່ແກ້ວ ແລະ ຈຳປາສັກ.

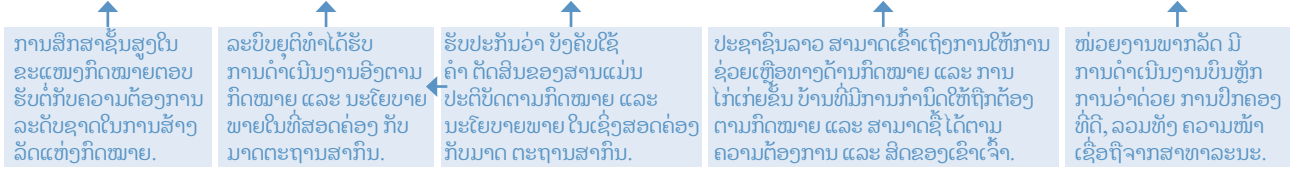
ຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຈຸດສຸມ ແມ່ນເພື່ອເປັນການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງ ໃຫ້ແກ່
ຄວາມອາດສາມາດຂອງສະຖາບັນຂັ້ນສູນກາງ ແລະ ສາມາດຊຸກຍູ້ໃນການ
ສົ່ງຕໍ່ຄວາມອາດສາມາດດັ່ງກ່າວໃນທົ່ວລະບົບລົງໄປເຖິງ ຂັ້ນແຂວງ ແລະ
ຂັ້ນ ເມືອງອີກດ້ວຍ.

ການປະສານງານຢ່າງໃກ້ຊິດກັບອົງການ LuxDev, ສະຖາບັນ
ເພື່ອການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ເຕັກນິກ, ລວມທັງ
ມະຫາວິທະຍາໄລ ລູກຊຳບວກໃນຫຼາຍໆຂົງເຂດທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມແມ່ນ
ເປັນການຮັບ ປະກັນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດທີ່ຄົບຖ້ວນເໝາະສົມ ແລະ ເປັນ
ການນຳໃຊ້ຊັບພະຍາກອນ ທີ່ມີປະສິດທິພາບ.

ບັນດາຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຫຼັກຂອງແຜນງານ ລວມມີ: ຄູ-ອາຈານ
ໂດຍສະເພາະທີ່ຄະນະນິຕິສາດ, ລັດຖະສາດ ມະຫາວິທະ ຍາໄລແຫ່ງຊາດ;
ຄະນະນິຕິສາດ ແລະ ບໍລິຫານ, ມະຫາວິທະ ຍາໄລຈຳ ປາສັກ; ນັກກົດໝາຍ
ແລະ ພະນັກງານ-ລັດຖະ ກອນໃນຂະແໜງກົດໝາຍ, ລວມທັງ ບັນດາ
ໜ່ວຍງານ ໃນຂະແໜງ ກົດໝາຍເຊັ່ນ: ຫ້ອງການ ໄອຍາການປະຊາຊົນ
ສູງສຸດ, ສານປະຊາຊົນ ສູງສຸດ, ລວມທັງ ພະແນກ ຄຸມຂັງທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້
ກະຊວງ ປ້ອງກັນຄວາມ ສະຫງົບ, ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນຂອງກະຊວງ
ຍຸຕິທຳ, ລວມທັງ ບັນດາສະມາຊິກຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ (ເປົ້າໝາຍແມ່ນ
ເພື່ອສ້າງສະ ພາບແວດລ້ອມທາງກົດໝາຍທັງໝົດ - ຂະແໜງການ ຄົ້ນ
ຄ້ວາ ວິຊາການ ແລະ ສາຍອາຊີບ).

ບັນດາຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດໃນຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ, ລວມມີ ບັນດາໜ່ວຍງານ
ຂະແໜງກົດໝາຍ, ໂດຍສະເພາະພະນັກງານຂອງ ຫ້ອງການໃຫ້ການ
ຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານກົດໝາຍທີ່ໄດ້ຮັບການສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນພາຍໃຕ້ກະຊວງຍຸ
ຕິທຳໂດຍຮ່ວມກັບບັນດາແຂວງ ແລະ ທີ່ ເປັນຄູ່ຮ່ວມ; ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນ
ແຂວງ, ລວມທັງ ບຸກຄົນ ແລະ ຊຸມ ຊົນໃນບັນດາແຂວງ ແລະ ເມືອງທີ່ເປັນ
ສ່ວນຮ່ວມດັ່ງກ່າວອີກ ດ້ວຍ.

ປະຊາຊົນລາວ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກການສ້າງລັດແຫ່ງກົດໝາຍທີ່ໄດ້ຮັບການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງ, ການສ້າງຂີດຄວາມສາມາດໃນການເຂົ້າເຖິງລະບົບຍຸຕິທຳ ແລະ ການປົກຄອງທີ່ດີ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ເຂົາເຈົ້າສາມາດນຳໃຊ້ສິດທິຂອງຕົນໄດ້ເຕັມຮູບແບບ.



ວິໄສທັດແຫ່ງການປ່ຽນແປງ

ເພື່ອໃຫ້ສາມາດບັນລຸຕາມເປົ້າໝາຍທີ່ຄາດໄວ້, ແຜນງານ ROLAG ແມ່ນໄດ້ຮັບສ້າງມາຈາກທິດສະດີດ້ານການປ່ຽນແປງທີ່ສາມາດອະທິບາຍໄດ້ຄື: ແຜນງານ ROLAG ໄດ້ປະກອບສ່ວນ ເຂົ້າໃນການສຶກສາຂະແໜງກົດໝາຍທີ່ມີຄຸນະພາບໃນມະຫາວິທະຍາໄລ ເພື່ອທີ່ຈະສາມາດສະໜອງການບໍລິການໃນຂະແໜງຍຸຕິທຳທີ່ມີປະສິດທິພາບໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນໃນທຸກລະດັບ, ພ້ອມນັ້ນ ກໍ່ເປັນການເຮັດໃຫ້ສາທາລະນະມີສ່ວນຮ່ວມໃນການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ລະບົບຍຸຕິທຳອີກດ້ວຍ, ການສ້າງລັດແຫ່ງກົດໝາຍ, ແລະ ການປົກຄອງໂດຍລວມ, ໃນການປະຕິບັດຕົວຈິງນັ້ນ, ແມ່ນກ່ຽວຂ້ອງກັບການອຳນວຍຄວາມສະດວກໃນການເຂົ້າເຖິງລະບົບຍຸຕິທຳ ແລະ ການເສີມສ້າງຄວາມໜ້າເຊື່ອຖືໃນລະບົບ. ເຊິ່ງເປົ້າໝາຍແມ່ນເພື່ອເປັນການສົ່ງເສີມສິດທິພື້ນຖານ, ການຮັບມືຈາກຂັ້ນລຸ່ມໃນການເຊື່ອມຈອດທິດສະດີລະດັບສູງເຂົ້າກັບພາກປະຕິບັດ ເຊິ່ງຈະເປັນການເພີ່ມປະສິດທິພາບຈາກການປະຕິບັດຕົວຈິງເຂົ້າສູ່ການວາງແຜນ ແລະ ການສ້າງນະໂຍບາຍລະດັບຊາດອີກດ້ວຍ.

ຂົງເຂດການປ່ຽນແປງໄລຍະກາງທີ່ເຊື່ອມຈອດການ ໄດ້ຊ່ວຍໃຫ້ສາມາດບັນລຸຈຸດປະສົງໄລຍະຍາວໄດ້.

ການສຶກສາຊັ້ນສູງໃນຂະແໜງກົດໝາຍຕອບຮັບຕໍ່ກັບຄວາມຕ້ອງການລະດັບຊາດໃນການສ້າງລັດແຫ່ງກົດໝາຍ

ເຮັດໃຫ້ນັກສຶກສາຄະນະນິຕິສາດ, ລັດຖະສາດ ສາມາດທີ່ທຳສະ ແລະ ຄວາມຮູ້ທີ່ຈຳເປັນໃນການເປັນຊັບພະຍາກອນທີ່ດີຂອງລະບົບກົດໝາຍ, ສະຖາບັນພາກລັດ ແລະ ຂະແໜງເອກະຊົນ. ການມີສະພາບແວດລ້ອມດ້ານການຄົ້ນຄວ້າອາດຊາກການທີ່ຊີວິດຊີວາ ທີ່ເປັນການສົ່ງເສີມການສອນ ແລະ ການຄົ້ນຄວ້າທີ່ມີຄຸນະພາບສູງ ແມ່ນເປັນສິ່ງທີ່ຈຳເປັນໃນການສ້າງນັກກົດໝາຍທີ່ມີຄວາມພ້ອມ ຮອບດ້ານ ແລະ ເປັນການສ້າງກົດໝາຍ ແລະ ນະໂຍບາຍທີ່ສ້າງຈາກຫຼັກຖານຕົວຈິງອີກດ້ວຍ.

ມີການດຳເນີນງານຂອງລະບົບຍຸຕິທຳທີ່ປະຕິບັດຕາມມາດຕະຖານສາກົນ

ການປົກປ້ອງສິດທິຂອງປະຊາຊົນທີ່ມີປະສິດທິພາບ ແມ່ນຈຳເປັນທີ່ຈະຕ້ອງມີລະບົບສາມທີ່ໜ້າເຊື່ອຖືໄດ້ ພ້ອມກັບບັນດາຂັ້ນຕອນ ແລະ ການຕັດສິນໃຈທີ່ມີປະສິດທິຜົນ. ເຊິ່ງຈະມີການໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອແກ່ ຜູ້ພິພາກສາ, ສານ ແລະ ໜ່ວຍງານບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍ ໃນການເສີມສ້າງຄວາມສາມາດ ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດບັນດາຂັ້ນຕອນດັ່ງກ່າວຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ. ນອກນັ້ນ, ຈະມີການຊຸກຍູ້ທາງດ້ານເຄື່ອງມືອຸປະກອນ ແລະ ພື້ນຖານໂຄງລ່າງອີກດ້ວຍ.

ການຕັດສິນແມ່ນມີການບັງຄັບໃຊ້ຢ່າງມີປະສິດທິພາບຕາມກົດໝາຍ ແລະ ນະໂຍບາຍລະດັບຊາດພາຍໃນລະບົບການຕັດສິນຈຳຄຸກທີ່ສອດຄ່ອງຕາມ ມາດຕະຖານສາກົນ

ການທີ່ມີລະບົບການຕັດສິນຈຳຄຸກທີ່ເໝາະສົມແມ່ນ ເປັນສິ່ງຈຳເປັນໃນການປ້ອງກັນສິດທິຂອງບຸກຄົນ, ໂດຍສະເພາະ ຜູ້ທີ່ດ້ວຍເອກະລາດ. ການປະຕິບັດຕາມຂໍ້ຈຳກັດໃນການກັກຕົວ ແລະ ການຮັບປະກັນການເຂົ້າເຖິງອົງປະກອບພື້ນຖານທີ່ຈຳເປັນເຊັ່ນ: ສຸຂະພາບ, ໄພຊະນາການ, ນ້ຳ, ສຸຂະອະນາໄມ ແລະ ສຸຂະພິບານ ແມ່ນເປັນພື້ນຖານໃນການປະຕິບັດຕາມມາດຕະຖານສາກົນ. ຈະມີການຂະຫຍາຍການໃຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອແກ່ຫ້ອງການໂອຍາການ ແລະ ພະແນກຄຸມຂັງໃນການເສີມສ້າງຄວາມສາມາດ, ການສ້າງຂັ້ນຕອນທີ່ມີປະສິດທິພາບ, ລວມທັງ ການສະໜອງເຄື່ອງມືອຸປະກອນ ແລະ ລະບົບພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ຈຳເປັນອີກດ້ວຍ.

ປະຊາຊົນລາວ ສາມາດເຂົ້າເຖິງການໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ການໄກ່ເກ່ຍຂັ້ນບ້ານທີ່ມີການກຳນົດໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ແລະ ສາມາດຊື້ໄດ້ອີງຕາມສິດ ແລະ ຄວາມສາມາດ

ຮັບປະກັນການເຂົ້າເຖິງລະບົບຍຸຕິທຳທີ່ມີປະສິດທິພາບຂອງປະຊາຊົນມາດຕະຖານ, ໂດຍສະເພາະ ຜູ້ທີ່ດ້ວຍເອກະລາດເນື່ອງຈາກຄວາມທຸກຍາກ, ປະສິດກັບຄວາມຮຸນແຮງ ຫຼື ການຖືກເອົາປຽບ, ລວມທັງ ປະຊາຊົນທີ່ຢູ່ໃນບັນດາບ້ານເຂດຫ່າງໄກຊອກຫຼັກໃນທ້ອງຖານທີ່ປະເທດອີກດ້ວຍ ເຊິ່ງເປັນເປົ້າໝາຍສູງສຸດຂອງລັດຖະບານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ເຊິ່ງຈະມາດປະກົດຜົນ ເປັນຈິງໂດຍ ຜ່ານຫ້ອງການ ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານກົດໝາຍທີ່ໄດ້ຮັບການສ້າງຂຶ້ນໃນຂັ້ນເມືອງ ແລະ ຂັ້ນແຂວງ. ໂດຍຜ່ານການເຂົ້າເຖິງດັ່ງກ່າວ, ຈະມີການສະໜອງຂໍ້ມູນທາງດ້ານກົດໝາຍ, ການໃຫ້ຄຳແນະນຳ ແລະ ການໃຫ້ການ ຊ່ວຍເຫຼືອຕ່າງໆໂດຍທີ່ບໍ່ເສຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ, ລວມທັງ ການຮັບປະກັນວ່າ ປະຊາຊົນທຸກຄົນແມ່ນເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບສິດທິຂອງເຂົາເຈົ້າອີງຕາມກົດໝາຍ ເຊິ່ງຫ້ອງການໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ໜ່ວຍງານໄກ່ເກ່ຍຂັ້ນບ້ານ ແມ່ນຈະສາມາດຮັບປະກັນວ່າ ປະຊາຊົນທີ່ຕ້ອງການການຊ່ວຍເຫຼືອດັ່ງກ່າວ ແມ່ນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຮູ້ ແລະ ແຫຼ່ງທີ່ເໝາະສົມ.

ການປະຕິບັດງານຂອງໜ່ວຍງານລັດແມ່ນປະຕິບັດຕາມຫຼັກການວ່າດ້ວຍ ການປົກຄອງທີ່ດີ, ລວມທັງ ໄດ້ຮັບຄວາມໂອ້າງໃຈຈາກສາທາລະນະ

ຄວາມໜ້າເຊື່ອຖືຈາກສາທາລະນະແມ່ນເປັນເສົາຫຼັກໃນການສ້າງລັດແຫ່ງກົດໝາຍ ແລະ ອາໄສການລັດບໍລິຫານ ແລະ ການເງິນທີ່ເຂັ້ມແຂງ, ລວມທັງການຊື້ນຳທີ່ເຂັ້ມແຂງຂອງພາກລັດອີກດ້ວຍ. ກົນໄກການຊື້ນຳທີ່ເຂັ້ມແຂງ ລວມມີ ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ, ອົງການກວດສອບແຫ່ງລັດ, ຫ້ອງການດ້ານການຟອກເງິນ, ສະພາບໍລິຫານ, ອົງການກວດສອບລັດຖະບານ, ລວມທັງ ອົງການກວດສອບແຫ່ງລັດ. ເຊິ່ງຂົງເຂດການປ່ຽນແປງໄລຍະກາງ ແມ່ນຈະເປັນການເສີມສ້າງຄວາມສາມາດ ແລະ ເປັນຂັ້ນຕອນຂອງບັນດາອົງກອນດັ່ງກ່າວ, ລວມທັງ ລະບົບຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງຄະດີອີກດ້ວຍ.

ຕິດຕໍ່ ອົງການ LuxDev

ຫ້ອງການປະຈຳອາຊີ, ອົງການ LuxDev | ໂຄງການການສ້າງລັດແຫ່ງກົດໝາຍ, ການເຂົ້າເຖິງລະບົບຍຸຕິທຳ ແລະ ການປົກຄອງທີ່ດີ ຖະໜົນ ດົງໂປນາ, ບ້ານ ສະພານທອງເໝືອ, ເມືອງ ສີສັດຕະນາກ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

luxdev.lu



LUXEMBOURG
AID & DEVELOPMENT

